



Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде

Продовольственная и сельскохозяйственная
организация Объединенных Наций

Distr. General
28 July 2008

Russian
Original: English

Роттердамская конвенция о процедуре предварительного
обоснованного согласия в отношении отдельных
опасных химических веществ и пестицидов

в международной торговле

Конференция Сторон

Четвертое совещание

Рим, 27-31 октября 2008 года

Пункт 6 f) предварительной повестки дня*

Вопросы, вытекающие из предыдущих совещаний Конференции
Сторон: сотрудничество и координация между Роттердамской,
Базельской и Стокгольмской конвенциями

Прогресс, достигнутый в области осуществления решения РК-3/8 о сотрудничестве и координации между Роттердамской, Базельской и Стокгольмской конвенциями

Записка секретариата

Добавление

Со ссылкой на рекомендацию Специальной совместной рабочей группы по расширению сотрудничества и координации между Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциями, отраженной в приложении II к документу UNEP/FAO/RC/COP.4/20, и на проект решения по этому вопросу, подготовленный для рассмотрения Конференцией Сторон Базельской конвенции на ее девятом совещании, приведенный в документе UNEP/CHW.9/14, Стороны, возможно, пожелают принять к сведению, что Конференция Сторон Базельской конвенции приняла вышеупомянутый проект решения с включением нижеприведенных пунктов после второго пункта констатирующей части в качестве единственной поправки:

признавая широкую сферу охвата Базельской конвенции,

приветствуя сохраняющиеся обязательства Сторон обеспечивать всемерное осуществление Базельской конвенции,

* UNEP/FAO/RC/COP.4/1.

стремясь обеспечить последующую деятельность по развитию вопросов управления, возникающих в результате более тесного сотрудничества между тремя конвенциями.
